



City of Umatilla

700 6th Street, PO Box 130, Umatilla, OR 97882
City Hall (541) 922-3226 Fax (541) 922-5758

Para publicación inmediata: 23/03/2020

Actualización a: Umatilla para modificar temporalmente operaciones y servicios

En respuesta a la Orden Ejecutiva 20-12 de la Gobernadora de Oregon Kate Brown, "QUÉDESE EN CASA, SALVA VIDAS ...", los siguientes cambios entrarán en vigencia en la Ciudad de Umatilla:

Actualizaciones vigentes el 3/23/20: (estas actualizaciones anulan o se suman a las actualizaciones realizadas anteriormente):

- Solicitamos a todas las personas que sigan estrictamente la ley como lo establecido en la Orden Ejecutiva No. 20-12 y les recordemos que esta Orden Ejecutiva es una ley de salud pública, como es definido por ORS 431A.005 y cuyas violaciones pueden estar sujetas a las sanciones descrito en ORS 401.990.
- La Ciudad estará cerrada al público a partir de las 10:30 am de mañana (24/03/2020). Puede programar citas para permisos u otros servicios o comunicarse con nosotros llamando directamente a nuestro número de oficina regular o al representante de su ciudad. Todavía estamos aquí para servirle, pero puede ser un poco diferente de lo que está acostumbrado y puede tomar un poco más de tiempo de lo que estamos acostumbrados.
- El tribunal municipal está cerrado hasta el 1 de mayo y está sujeto a cambios. Todas las fechas de corte programadas actualmente serán reprogramadas.
- El puerto deportivo y el parque de casas rodantes permanecerán abiertos durante las horas normales de operación.
- El lobby del Departamento de Policía estará cerrado a partir de las 10:30 a.m. mañana (24/03/2020). Llame a la línea que no es de emergencia para cualquier pregunta o al 911 para cualquier emergencia.
- Los equipos de Obras Públicas aún están fuera y en pleno funcionamiento para traer agua potable limpia y segura y garantizar que sus servicios de alcantarillado sean ininterrumpidos. Le recordamos que las facturas de servicios públicos aún se deben, pero no emitiremos avisos de cierre hasta nuevo aviso.
- La reunión de la Comisión de Planificación de marzo ha sido cancelada.
- La reunión ordinaria del consejo municipal del 7 de abril se llevará a cabo electrónicamente. El público puede participar a través de Zoom o nuestro servicio de transmisión en vivo. Visite nuestro sitio web para obtener más información sobre cómo participar.



City of Umatilla

700 6th Street, PO Box 130, Umatilla, OR 97882
City Hall (541) 922-3226 Fax (541) 922-5758

- La Biblioteca está cerrada al público, pero está disponible entre las 9:00 a. m. y las 2:00 p. m. Para responder cualquier pregunta o para ayudarlo a configurar los libros electrónicos u otros servicios en línea.

Actualizaciones vigentes 18/03/20

- Efectivo mañana (19/03/20) **TODOS** los parques de la ciudad cerrarán a las 8:00 pm (en oposición a nuestra regla normal de 10:00 pm).
- Todas las llamadas de seguridad pública no prioritarias se atenderán por teléfono siempre que sea posible.
- El código de la ciudad de Umatilla 5-2-1 Horas de toque de queda para menores se aplicará estrictamente. Esta ley establece que "ningún menor deberá estar en o sobre una calle, carretera, parque, callejón u otro lugar público entre las 10:00 p.m. y las 4:00 a.m." de domingo a jueves y de medianoche a las 4:00 a.m. viernes y Sábado.

o Si un menor es móvil (tiene un automóvil) y vive dentro de los límites del Distrito Escolar de Umatilla, un oficial lo seguirá a su casa. Si no son móviles (incluso si tienen una bicicleta), los oficiales de policía de Umatilla los llevarán a casa.

o Los primeros infractores recibirán una advertencia, las violaciones posteriores darán lugar a una citación, incluida la posible citación a los padres.

- La Ciudad también permite que los residentes que están inscritos en el programa de boletos de taxi para ciudadanos mayores y discapacitados usen sus cupones de viaje para cubrir el costo de la entrega de los alimentos que han pedido. Llame al 541-567-6055 para reservar un viaje o programar la entrega de alimentos.

Actualizaciones vigentes 16/03/20

- La Biblioteca de Umatilla está modificando nuestras horas para que sean: de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (cierre una hora antes).
- La Biblioteca de Umatilla está limitada a no más de 25 usuarios en un momento dado, incluido el personal.
- La reunión del Comité de Presupuesto de la Ciudad se llevará a cabo solo electrónicamente. Los miembros del público que deseen presenciar los procedimientos (lo sentimos, no estamos recibiendo comentarios públicos en esta reunión) pueden hacerlo en:
<https://global.gotomeeting.com/join/972080101>.



City of Umatilla

700 6th Street, PO Box 130, Umatilla, OR 97882
City Hall (541) 922-3226 Fax (541) 922-5758

- Se prevé que la reunión ordinaria del consejo municipal del 7 de abril de 2020 también se celebre electrónicamente. Visite el sitio web de la Ciudad después del 3 de abril de 2020 para obtener más información sobre cómo participar en esta reunión.

Actualizaciones efectivo 3/13/20:

Umatilla modificará temporalmente las operaciones y los servicios en respuesta a las medidas de mitigación a nivel estatal del gobernador Brown sobre COVID-19

En respuesta a la Orden Ejecutiva del Gobernador Brown del 12 de marzo sobre COVID-19, la Ciudad de Umatilla realizará las siguientes modificaciones temporales a las operaciones y servicios de la Ciudad.

- La Biblioteca de Umatilla ha suspendido todos los servicios adicionales fuera del horario comercial normal hasta nuevo aviso.
- Todos los servicios programados regularmente, incluyendo las actividades programadas durante las vacaciones de primavera (23-27 de marzo), seguirán ocurriendo. El personal de la biblioteca tomará precauciones adicionales de salud y seguridad; sin embargo, eso incluye el uso requerido de desinfectante de manos al ingresar a la biblioteca por parte de todos los usuarios, distancia social de tres pies siempre que sea posible, horarios de desinfección de superficie obligatorios adicionales y limitar el número total de usuarios en cualquier momento a no más de cincuenta. Recordamos a todas las familias que los menores de 9 años deben estar acompañados por un adulto.
- El Distrito Escolar de Umatilla opera el Centro Comunitario de la Ciudad, que incluye eventos y programas de comidas para personas mayores. Desde el lunes hasta el 3/31, la Ciudad se complace en asociarse con el Distrito Escolar para ayudar a entregar comidas a las personas mayores que participan en estos programas como parte de nuestro esfuerzo comunitario para limitar las reuniones sociales.
- Solicitamos que cualquier persona que presente síntomas de resfriado o gripe se abstenga de ingresar a las instalaciones públicas y se le pida que se vaya. Las instalaciones de la ciudad también aumentarán los protocolos de limpieza para garantizar la desinfección de áreas públicas y espacios de trabajo individuales.
- Las actividades de gimnasio abierto se cancelan hasta abril y pueden ser más tiempo.
- Los servicios de agua y alcantarillado suspenderán los cortes por falta de pago hasta nuevo aviso para garantizar el acceso continuo al agua y al alcantarillado para todos los residentes. El pago de facturas y los servicios de cobro continuarán y todos los residentes aún deben hacer los pagos.
- Animamos a los residentes a mantenerse informados con información precisa de los sitios web de la Ciudad / Condado / Estado, así como del Centro para el Control de Enfermedades.
- Si se siente enfermo, quédese en casa hasta que la fiebre u otros síntomas hayan desaparecido durante al menos 24 horas y asegúrese de consultar con su proveedor médico.



City of Umatilla

700 6th Street, PO Box 130, Umatilla, OR 97882
City Hall (541) 922-3226 Fax (541) 922-5758

- Animamos a los trabajadores a seguir los ejemplos establecidos por Oregon Health al mantener distancias sociales adecuadas de al menos tres pies.
- Animamos a los empleadores a que muestren letreros que recuerden a las personas que se laven las manos y tomen el tiempo necesario para desinfectar todas las superficies.
- La Ciudad actualizará estas modificaciones y recomendaciones a medida que haya más información disponible.